

Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 12. September 1882.

Nr. 424.

Deutschland.

Berlin, 11. September. Der „Ezas“, das leitende Blatt der Polen und das Organ ihrer konservativen Nationalpartei, veröffentlicht eine Unterredung, welche Fürst Bismarck mit einer zu diesem Zweck nach Barzin eingeladenen Persönlichkeit angeht. Gebt die Persönlichkeit nicht mit, es veröffentlicht den Bericht mit der lakonischen Einleitung: „Wir geben im Nachstehenden das folgende uns zugewommene interessante Schreiben“. Mit der Wiener „Presse“, der wir die „wortgetreue“ Uebersetzung der angeblichen Unterredung entnehmen, sind wir der Meinung, daß die Mittheilung des „Ezas“ nicht verfehlen wird, in ganz Europa Sensation hervorzurufen. Um nun dem Leser das richtige Verständnis für Das zu verschaffen, was vermuthlich eine kurze Zeit das Tagesgespräch der politischen Kreise bilden wird, geben wir die Enthüllung des polnischen Blattes unverkürzt wieder und beschränken uns auf die Bemerkung, daß wir in der Bekanntmachung des angeblichen Gesprächs, das der Verfasser auf den Juli 1881 (1881 oder 82?) verlegt, in diesem Augenblick eine Maske des Intriguennetzes erkennen, woran jetzt wieder einmal sehr emsig in Petersburg und Moskau gesponnen wird. Das Schreiben lautet:

Im Juli 1881 erhielt ich folgendes Schreiben in französischer Sprache: „Gehreter Herr! Die mir zugegangenen Informationen bestärken mich in meiner Ueberzeugung, daß Sie ein Bekannter konservativer und monarchischer Ideen und dabei ein glühender Patriot sind, der jedoch mit den tatsächlichen Verhältnissen zu rechnen weiß. Es würde mir sehr erwünscht sein, wenn Sie mich in Barzin besuchen wollten, wo ich mehrere Sie interessirende Fragen mit Ihnen besprechen möchte. Mit dem Ausdruck etc. Fürst Bismarck.“

Nach einem höflichen einfachen Empfang habe ich mit dem stets viel beschäftigten Kanzler eine Unterredung gehabt, welche ich hier zum Gedächtnisse niederschreibe.

Fürst Bismarck: Ich danke Ihnen, daß Sie auf meine erste Aufforderung hierher gekommen sind. Angesichts verschiedener Eventualitäten, welche näher zu bezeichnen hier nicht die Gelegenheit ist, möchte ich die Stimmung und die Anschauungen ernst und gemäßigter Polen kennen lernen. Ich wiederhole die Worte in meinem Briefe. Unsere Besprechung ist vollständig konfidentell. Meine Worte binden den Kanzler nicht. Ich suche Informationen als ein Mann, der sich mit Politik beschäftigt, der einigen Einfluß auf die europäischen Ereignisse haben kann, und in der Ueberzeugung, daß eine gesunde und kräftige Politik nicht auf Lorbern ruht, nicht auf gewonnene Resultate sich be-

schränkt, sondern mit der Zukunft und allen möglichen Eventualitäten rechnet.

Ich: Ich nehme vollständig den Charakter an, welchen Durchlaucht der Besprechung beimessen und füge meinerseits hinzu, daß meine Worte ebenfalls Niemand binden, daß ich von Niemandem ein Mandat zu dieser Besprechung besitze und daß ich nur meine persönliche Meinung zum Ausdruck bringe.

Fürst Bismarck: Ich nehme diese Erklärung zur Kenntniß und finde sie ganz korrekt. Um Ihnen von vornherein einen Beweis meiner Aufrichtigkeit zu geben, will ich Ihnen gestehen, daß ich heute noch nicht weiß, ob eine polnische Frage existirt.

Ich: Nach dieser Frage fürchte ich, daß unsere Unterredung zu nichts führen wird, denn ich bin von der tiefen Ueberzeugung durchdrungen, daß die polnische Frage nicht nur existirt, sondern daß sie nie zu existiren aufgehört hat und nie zu existiren aufhören wird. Der Zweifel, welchen Durchlaucht in Bezug auf die polnische Frage ausdrückte, könnte entschieden durch die Beantwortung der Frage beseitigt werden: Ob es eine russische Frage giebt? Ob es irgend etwas zu ändern und zu ordnen giebt in den Verhältnissen zwischen Deutschland und Rußland? Ob die Deutschen die Schwierigkeiten der unmittelbaren Nachbarschaft Rußlands fühlen und eine Befreiung von Seite des alten feudalen Alltums und Freundes befürchten?

Fürst Bismarck: Nehmen wir also einerseits an, daß eine polnische Frage existirt, und andererseits, daß sich gewisse Unbequemlichkeiten und Schwierigkeiten aus der Nachbarschaft mit Rußland ergeben, daß es schließlich Verhältnisse giebt, welche zu ändern und zu ordnen sind, die uns sogar früher oder später zu einer positiven Aktion unsererseits selbst zwingen werden — also dies angenommen, welchen unmittelbaren und zwingenden Konnex sehen Sie zwischen der polnischen Frage und unserer Aktion (ich bemerke wiederholt, daß das nur eine Supposition ist) gegen Rußland?

Ich: Einen kleinen und augenscheinlichen Konnex, der aus der Ueberzeugung entspringt, daß, so lange nichts durch Polen gemacht ist, so lange nichts gegen Rußland gethan wird.

Fürst Bismarck: Sie haben vielleicht Recht. Allein die Schwierigkeit, über diesen Gegenstand mit Ihren Landsleuten zu sprechen, besteht darin, daß Ihr gleich auf das erste Wort hin vom polnischen Reiche im Jahre 1772, von Polen von Meer zu Meer spricht. Nicht wahr? Was ist Ihre Ansicht?

Ich: Ganz richtig und anders kann es nicht sein. Ich bekenne offen, daß ich den Wunsch eines unserer witzigen Feuilletonisten theile, der sagt, daß

eisernem Griffen, an dem, das fühlte ich jetzt nur zu deutlich, mein Leben hing!

Wieder schmeitete die Gondel zur Erde, diesmal gleich auf die dem Ballon zugekehrte Kante, um gleich darauf seitwärts umzufallen und von einem neuen Sturmstöße wieder in die Höhe gerissen zu werden. Das ging so fort, ich weiß nicht mehr, wie oft; ich weiß nur, daß es, trotzdem ich unausgesetzt an der Ventilleine hing, also fortwährend Gas ausströmen mußte, schien, als hüfte der Ballon gar nichts von seiner Kraft ein.

Schon glaubte ich mein letztes Stündlein gekommen, denn ich war bereits auf das Aeußerste erschöpft von den furchtbaren Stößen und Würfen des Korbes, die ich alle, mit dem ganzen Körpergewicht an den Tauen hängend, auszuhalten hatte; schon trennten mich nur mehr kaum zweihundert Meter von dem vor mir beständigen, nun schon erschrecklich nahen Walde, noch war weit und breit keine Hilfe zu sehen, denn die Bauern aus Maria Ellend, die ursprünglich beim Niederkommen des Ankers höchstens 30 Schritte entfernt waren und demselben sofort aus Leibkräften nachstiegen, waren jetzt fast ganz wieder außer Sicht, wenigstens 500 Schritte hinten zurück, da sie ja mit der tollen Jagd des Sturmes nicht gleichen Schritt zu halten vermochten!

Schon fühlte ich auch meine Kraft erlahmen und den Augenblick kommen, wo trotz aller geistiger Energie die Finger und Arme der Uebermacht des Sturmes weichen und nachgeben würden. Da sah ich plötzlich, daß der Ballon, der schon nur mehr eine Art Fallschirm formirte, aber als solcher eine ganz unglaubliche Zugkraft seitwärts an den Tag

er wenigstens einmal im Leben in einem polnischen Meere baden möchte.

Fürst Bismarck: Sie begreifen, daß von so einem Bade oder vielmehr von einem solchen Segeln auf dem Meere und in den Wolken zwischen uns keine Rede sein kann. Kehren wir also zur Wirklichkeit zurück.

Ich: Ich wäre sehr glücklich, zu wissen, was Eure Durchlaucht Wirklichkeit nennen! So lange ich das nicht weiß, kann ich den Gegenstand nur theoretisch und prinzipiell behandeln. Wenn Jemandem Alles genommen wird und Einer von Denen, die mitgenommen haben, zu dem Beschädigten kommt und spricht: Nach hundertjähriger Erfahrung sehe ich, daß meine Handlung Dir gegenüber nicht die erwarteten Früchte getragen hat, daß sie den unangenehm und drohenden Nachbar, den ich fern halten möchte, nur näher gebracht und stärker gemacht hat; nun möchte ich im eigenen Interesse etwas für Dich thun... Euer Durchlaucht werden zugestehen, daß die Antwort nicht anders lauten kann, als: „Gieb zurück, was Du genommen.“

Fürst Bismarck: Ist das Ihr letztes Wort zu dieser Frage?

Ich: Natürlich nicht! Etwas Anderes ist es, einen Polen fragen, was er wünscht, und etwas Anderes ist, fragen, welche Bedingungen irgend einer künftigen Existenz er für möglich hält.

Fürst Bismarck: Können Sie nicht die Bedingungen näher definiren, von denen Sie sprechen?

Ich: Geographisch durchaus nicht; politisch scheint mir sehr leicht, insbesondere Euer Durchlaucht gegenüber, der Sie besser als Andere wissen, welches die Existenzbedingungen eines Staates, ja selbst eines Kleinstaates sind. Derselbe muß genug stark sein, um auf eigenen Füßen zu stehen und diese Stärke könnte man noch befestigen mittels einer rhapsodischen Verbindung mit einem mächtigen und uns wohlwollend gesantem Staate. Nur dadurch, daß man dieser neuen Schöpfung eine gewisse Stärke verleiht, kann man zu dem gewünschten Ziele gelangen, welches darin bestehen kann, Mitteleuropa vor dem es belastenden Kolosse zu schützen, einem Kolosse, welcher heute desorganisiert ist, allein einfließt wieder zu großer materieller Macht gelangen kann. Euer Durchlaucht nehmen wohl nicht an, daß eine territoriale Veränderung zu Ungunsten Rußlands ohne Krieg vor sich gehen könnte?

Fürst Bismarck: Das ist wahrscheinlich, doch vergessen Sie nicht, daß wir stark genug sind, um einen solchen Krieg ohne fremde Hilfe führen zu können.

Ich: Daran zweifle ich keinen Augenblick, aber die Ueberzeugung habe ich, daß ein noch so siegreicher Krieg keinen Zweck für heute, noch einen Erfolg für die Zukunft haben wird.

legte, nun nicht mehr im Stande sei, den Korb vom Boden zu lüften, sondern sich nunmehr damit begnügen müsse, denselben, allerdings noch immer in ganz tollen Sprüngen, seitlich fortzukollern.

Das gab mir neuen Muth und neue Kraft! Was ich nur konnte, hielt ich an der Ventilleine, während ich gleichzeitig das Möglichste that, um dem Korb das weitere Fortgeschleiftwerden zu erschweren.

Endlich wurden die Rinde des Korbes schwächer und schwächer. Zwar zerbrach der fast schon völlig entleerte Ballon, den es gar wild umherriß, als mächtiger Fallschirm noch mit enormer Kraft nach seitwärts, aber er vermochte die Gondel, in der sich außer mir noch über hundert Kilo Ballast befanden, nun nicht mehr zu erschleppen, ich war gerettet!

Raum 150 Meter trennten mich mehr vom Walde, als ich sah, von diesem Plage aus werde mich der Sturm nicht mehr wegzureißen vermögen. Noch aber blieben mir hänge, endlose fünf Minuten zum Ausharren! So lange wahrte es nämlich, bis endlich die Leute aus Maria Ellend ankamen, die ich soweit zurückgelassen hatte.

Als sie endlich in genügender Zahl zur Stelle waren und ich in völliger Sicherheit war, brachte ich kaum die Finger von den Tauen los, an denen sie so lange gehangen hatten.

Das Weitere ist wohl ohne besonderes Interesse. Der Ballon hat in 25 Minuten vier deutsche Meilen zurückgelegt, und eine glänzende Feuerprobe bestanden.

Trotz der kolossalen Ansprüche, welche diese Fahrt an seine Festigkeit und Widerstandsfähigkeit

Fürst Bismarck: Wenn wir siegen, so werden wir machen, was wir für entsprechend, wirksam und dauernd ansehen.

Ich: Ich erlaube mir zu behaupten, daß Eure Durchlaucht diesmal, was wohl selten bei Ihnen der Fall ist, im Irrthum sich befinden.

Fürst Bismarck: Ich bitte sich also deutlicher auszudrücken.

Ich: Nun, ich sehe, daß Rußland in diesem Augenblick gar keine Offensivstärke besitzt, allein es besitzt immer und sogar jetzt eine ungeheure Widerstandskraft in der Ausdauer seines Volkes, in dessen Abhärtung in dessen Resignation und dessen fast muselmännischem Fanatismus. Die Käuflichkeit ist beinahe allen Schichten der russischen Gesellschaft ist bekannt, allein noch niemals gab es dort einen gelaufenen Verräther. Was kann angesichts dessen geschehen? Ihr seid klug und stark, Ihr werdet siegen und geben, so weit es Euch beliebt, gewiß aber werdet Ihr nicht ganz Rußland okkupiren, noch es zerschneiden; nachdem Ihr so weit, als Ihr wollt, gekommen seid, werdet Ihr einerseits und die Russen andererseits unter Waffen stehen und so könnt Ihr ein halbes Jahrhundert sehen, Ihr werdet nur das verewigen und beseitigen, was eine perennirende Kalamität des heutigen Europa ist — den bewaffneten Frieden! Indem Ihr Polen organisiert, welches im Nothfalle sich an Euch anlehnen würde, schafft Ihr etwas Dauerhaftes und beseitigt dadurch den unmittelbaren Druck Rußlands auf Mittel-Europa.

Fürst Bismarck: Ich möchte bei dieser Gelegenheit Ihre Ansicht über das Verhältniß Rußlands zu Polen kennen lernen. Ueber eine eventuelle Verständigung mit demselben, worüber so viel gesprochen wird, und worauf so verschiedene Bestrebungen gerichtet sind. Nehmen Sie eine Verständigung der Polen mit Rußland an, oder sehen Sie eine solche voraus?

Ich: Die Antwort auf diese Frage ist für mich leicht und klar, aber ich muß abermals referiren, daß ich eine persönliche Ansicht zum Ausdruck bringe, obgleich ich weiß, daß viele vernünftige und gemäßigte Leute sie theilen. Meine Ueberzeugung ist, daß keine Verständigung, daß kein Friede zwischen Rußland und Polen für längere Dauer möglich ist. Ich möchte Eurer Durchlaucht nicht viel Zeit rauben, zumal über Dinge, welche Eure Durchlaucht kennen. Ich werde mich bestreben, kurz zu sein. Die Polen hängen bei einer großen Dosis von Toleranz an ihrer Religion, an ihrer Nationalität und der Freiheit. Was geschah nun in dieser Beziehung, was geschieht bis auf den heutigen Tag in Rußland seit der Theilung Polens? Die Verfolgung der Religion, der Nationalität und der Mangel jeglicher Sicherheit der Person und des

gestellt, hatte er sich brillant bewährt, so daß er seinem Erzeuger, Mr. Brissonnet in Paris, alle Ehre machte.

Es ist wahrhaft wunderbar, wie der Korb des Luftschiffers alle diese furchtbaren Wüfte und Stöße aushält, von denen man meint, jeder einzelne müsse hinreichen, denselben vollständig zu zertrümmern. Das dicke Webengewebe achtet auch und knirscht und kracht ganz unfähig in allen seinen Theilen, so daß man glaubt, jedes Rohrstück des Geflechtes müsse längst in 10 Theile zerbrochen und zerplittert sein. Dabei biegt, krümmt und windet sich aber das Ganze bei jedem Stoße tief aufknirschend wie Kautschuk zusammen, überall giebt es nach, nirgends leistet es Widerstand. Gerade in dieser scheinbaren Schwäche des Materials, in dieser Geschmeidigkeit, Nachgiebigkeit und Elastizität des Webengeflechtes, liegt eben seine tatsächliche Stärke, seine Widerstandsfähigkeit, seine Unerwundlichkeit.

In einer Stunde war der Ballon verpackt und nach einer kurzen Rast von einer Stunde trat ich mit der „Bindobona“ die Rückreise an. Nach 4 1/2 stündiger Letterwagenfahrt traf ich um 3/4 2 Uhr Nachts wieder in Wien ein.

Erwähnenswerth ist noch, daß ich außer kleinen Hautabschürfungen, zahllosen blauen Flecken am ganzen Leibe keine nennenswerthe Verletzung erlitt.

Eine halbe Stunde nach erfolgter Landung war von dem ganzen Sturme nicht der geringste Luftzug mehr übrig geblieben, und erfolgte die Nachhausefahrt im Wagen bei vollkommenster Windstille.

Eigentums. Ferner: Polen gehört zur westlichen Zivilisation; Rußland behauptet namentlich in letzterer Zeit, daß es seine heimische Zivilisation habe — wenn das wahr ist, jedenfalls wird diese in Polen nicht respektiert. Schließlich erzeugt der heutige Zustand der russischen Gesellschaft, die Demoralisation und Käuflichkeit in der ganzen Beamtenwelt, eine Scheu bei allen anständigen Menschen und macht eine gegenseitige Annäherung unmöglich.

Fürst Bismarck: Aus dem, was Sie hier sagen, würde hervorgehen, daß Sie überhaupt keine Eventualität, keine Kombination annehmen, welche eine Vertheidigung der Polen mit Rußland ermöglichen würde, und dennoch wissen Sie aus Ihren Erfahrungen in Oesterreich, wie wahr das Wort ist: „Il n'y a pas d'abime que la politique ne puisse combler.“

Ich: Meiner Ansicht nach kann man Konzeptionen, welche Oesterreich den Polen gemacht hat, von Rußland nicht erwarten, ja nicht einmal voraussetzen, und dies entspringt aus der Natur und der autoritativen Basis der russischen Regierung, von der man sagen könnte: „Sint ut sunt, aut non sint“, doch wenn wir schon von allen Eventualitäten einer Annäherung der Polen an Rußland sprechen, so werde ich offen gestehen, daß es eine glückliche — und die ist: wenn Preußen irgend einen Theil Polens wegnehmen und seiner Monarchie endgültig einverleiben wollte. Eure Durchsicht können überzeugt sein, daß in diesem Augenblicke die Sympathien für Rußland erwachen würden. Das wäre historisch, psychologisch und volkswirtschaftlich begründet. Historisch, weil die Preußen stets als die heftigsten Gegner unserer Nationalität angesehen wurden; psychologisch, weil von zwei U beln stets das ältere erträglicher erscheint; volkswirtschaftlich, weil es zweifellos ist, daß von allen Theilen des ehemaligen Polens diejenigen Provinzen sich unter den besten ökonomischen Bedingungen befinden, welche an Rußland gefallen sind. Dieser Zustand, namentlich mit Bezug auf Industrie und Handel, würde durch eine preussische Annexion zweifellos untergraben, ja vielleicht ver nichtet werden.

Fürst Bismarck: Sie begreifen, daß ich diese Eventualität, welche allein nach Ihrer Ansicht die Sympathien für Rußland erwecken würde, nicht diskutieren will. Nur noch über einen Punkt möchte ich Ihre Ansicht kennen lernen. In Oesterreich ist in unserer Gesellschaft giebt es verschiedene Elemente. Ein konservatives, ein fortschrittliches, ein aristokratisches, ein demokratisches, ein religiöses, ein konfessionsloses, ein ruhiges, ein festes, ein sozialistisches Element u. s. w. Beim gegenwärtigen Zustand Oesterreichs treten diese Elemente vielleicht nicht so grell hervor, doch sie sind vorhanden. Was denken Sie von dem Verhältnis der einen Partei zu den anderen, trotz des Uebergewichtes der einen über die anderen, in dem gegebenen Falle einer freieren Existenz? Was mich betrifft, sehe ich, wenn ich Ihre Geschichte nach der Teilung überblende, viel Aufopferung und Heldentum, aber noch mehr — Sie werden den Ausdruck eines patriotischen Politikers entschuldigen — Wahnsinnigkeiten, welche geeignet sind, in hohem Grade jene zu beunruhigen, welche an irgend eine Aenderung Oesterreichs denken wollten. Namentlich drängen die Ereignisse des Jahres 1863 die Frage auf, ob in Oesterreich die vernünftigen Leute schon gar keinen Einfluß haben.

Ich: Auf die erste Frage ist schwer zu antworten und namentlich das Verhältnis der Parteien genau zu präzisieren. Ich werde mich nur beschränken, die Ansicht auszudrücken, daß nach den gemachten namigen Erfahrungen das konservative Element dominieren würde. Die letzte Frage Oesterreichs aber will erläutert sein, namentlich mit Bezug auf den Punkt unserer „Wahnsinnigkeiten und des Mangels an Einfluß der vernünftigen Leute“. Ihr wolle die Ursachen der Schwäche der konservativen Elemente und der Stärke der radikalen und gährenden Elemente bei uns nicht verfehlen. Die Ursache liegt in dem Zustande unseres Landes. Die konservativen Elemente sind nirgends kräftig, nur dort, wo sie sich anlehnen können an die Macht. Die revolutionären Elemente schöpfen ihre größte Kraft daraus, daß sie sich in den Mantel des Patriotismus hüllen, die Fahne Polens aushängen, und indem sie dazu noch die demokratische Fahne entfalten, ziehen sie mit sich Solche, welche nicht des Mangels an Patriotismus und Solche, welche nicht der aristokratischen Festung angeklagt sein wollen. Der Rest schweigt gewöhnlich und wartet. So geschah es, daß bei allen Anläufen Polens nach der Teilung die Stimme der Vernunft, der Mäßigung nicht gehört werden konnte. Dieses patriotische Gefühl ist so allgemein, daß man von allen Polen sagen könnte: „ils croient faire de la politique et ils font du patriotisme.“

Fürst Bismarck: Wenn dem so ist, so ist es nun Ihre Pflicht, in welcher Lage immer politisches Verständnis mit Patriotismus zu verbinden. Ich danke Ihnen für Ihren Besuch und für Ihre Offenheit. — Auf Wiedersehen vielleicht unter anderen Umständen.

Berlin, 11. September. General Wolseley hatte für heute den Ausbruch des um Kassasin zusammengezogenen Heeres in Aussicht genommen — in der Voraussetzung, daß die Ägypter seinen Angriff hinter den Wällen von Tell-el-Kebir erwarten würden. Das ist nicht geschehen. Arabi hat den feindlichen Angriff nicht abgewartet, sondern seinerseits die Offensiv ergriffen und zwar mit solchem Nachdruck, daß es General Wolseley nur nach langem und erbittertem Kampfe gelang, den Feind zum Weichen zu bringen. Die über das Geschehene eingelaufenen Depeschen der „E. T. C.“ lauten: London, 8. September. General Wolseley

ist beichtet in einer 3 1/2 Meilen westlich von Kassasin heute Mittag expedierten Depesche: Eine beträchtliche Streitmacht des Feindes machte heute bei Tagesbruch eine Rekognoszierung gegen unsere Vorposten. General Willis rückte vor, griff den Feind an, warf ihn mit Verlusten zurück und nahm ihm vier Geschütze weg. Die englischen Verluste sind unbedeutend. Der Feind zog sich hinter Erdwerke zurück, von wo er das Geschützfeuer auf eine Entfernung von 5000 Metern fortsetzte. General Wolseley wird mit allen Tuppen nach dem Lager von Kassasin zurückkehren, wo das Hauptquartier ist.

Kassasin, 9. Sept. ber. Die Angriffe der Truppen Arabi's sind zurückgewiesen, aber das Gefecht dauerte auf einer Ausdehnung von 3 Meilen Mittags noch fort. Die Verluste der Engländer werden bis jetzt auf 100 Mann an Toten und Verwundeten geschätzt.

Port Said, 9. September. Von einem aus Tell-el-Kebir hier eingetroffenen Araber wird ausgesetzt, daß die Truppen Arabi's den Zemalichkanal abgelenkt hatten, um ihre Verschanzungen mit breiten Gräben zu umgeben, welche nach den Rathschlägen europäischer bei Arabi sich aufhaltender Ingenieure angelegt wurden.

Diese telegraphischen Berichte sind nicht genügend, um ein übersichtliches Bild von dem Verlauf des Kampfes zu geben. Die vorliegenden Depeschen machen den Eindruck, als ob der Erfolg der Engländer kein durchgreifender gewesen. Zwar meldet ein Telegramm, daß sie bis auf Kanonenschußweite vor Tell-el-Kebir gerückt seien — dem entspricht jedoch die Meldung General Wolseley's nicht, der zufolge sich der Feind hinter Erdwerke zurückzog, das Geschützfeuer auf eine Entfernung von 5000 Metern fortsetzte — und das englische Heer nach dem Lager von Kassasin, wo das Hauptquartier ist, zurückkehrte. Ein strenges Heer pflegt das Schlachtfeld zu behaupten, daß die Engländer nach Kassasin ins Lager zurückgingen, läßt darauf schließen, daß die Ägypter sich in guter Ordnung zurückgezogen haben und jeden Augenblick bereit sind, den Kampf zu erneuern. Wäre der englische Sieg ein vollständiger gewesen, so würden wir schon im Besitz einer ausführlicheren Depesche sein, zumal es der britische Oberbefehlshaber nicht verschmäht, seine Erfolge mit möglichst glänzenden Farben zu schildern. In seiner ersten Depesche erklärt er die Verluste für unbedeutend, ein späteres Telegramm beziffert den englischen Verlust vorläufig auf 100 Tote und Verwundete, das ist die höchste Verlustziffer englischerseits in diesem Feldzuge. Die Truppenstärke Arabi's in dem Gefecht wird auf 13,000 Mann mit 12 Geschützen geschätzt; von den letzteren sollen fünf den Engländern in die Hände gefallen sein. Ueber die Zahl der an dem Kampf beteiligten Engländer schweigen die Depeschen. Nach der „Times“ hätte Wolseley in der Front 17,000 Mann aller Waffengattungen zur Verfügung; am Sonnabend sollten die einzelnen Heeresabteilungen staffelartig aufrücken; der Aufmarsch hatte kaum erst begonnen, als der Angriff der Ägypter erfolgte, doch darf man annehmen, daß mindestens 5000 bis 8000 Mann englischerseits an dem Gefecht teilgenommen haben.

Auffälligerweise schweigen die offiziellen Depeschen über einen von den Ägyptern auf die rechte englische Flanke unternommenen Angriff, der als ein sehr beachtenswerther Zug in dem Arabi'schen Angriffsplan hervorgehoben zu werden verdient. Vor wenigen Tagen wurde gemeldet, daß englischerseits eine Rekognoszierung gegen Salihige im Nordosten von Kassasin unternommen worden sei, welche ergeben habe, daß dort keine ägyptischen Truppen ständen. Jetzt wird dem „Djebver“ aus Kassasin telegraphirt, daß gleichzeitig mit dem Vorstoß Arabi's von Tell-el-Kebir aus eine Abtheilung von 1500 Mann Arabi'scher Truppen, welche von Salihige aus durch die Wüste marschirt waren (25 Kilometer), einen Angriff auf die rechte Flanke der Engländer unternahm. Der Angriff derselben wurde abge schlagen, die englische Kavallerie, welche dieselbe verfolgte und in die Flucht schlug, erbeutete dabei ein Geschütz und eine grüne Standarte.

Auch vor Alexandrien zeigte sich in dem ägyptischen Lager am Sonnabend große Bewegung. Eine große Anzahl Beduinen näherte sich Mekö; die Engländer gaben mehrere Kanonenschüsse auf dieselben ab; aber einigen Beduinen gelang es, in Mekö einzudringen. Am Mittag griffen die englischen Truppen die Beduinen an und verjagten dieselben mit dem Bayonnet. Auch bei Kamle zeigen sich die Beduinen sehr rührig; es sind daher die Vorposten der Engländer verstärkt worden und zahlreiche Biquets patrouillieren in der Umgegend von Kamle.

Egyptische Ueberläufer haben wieder einmal einige den Engländern wohlgefällige Aussagen gemacht. Nach einer Depesche der „E. T. C.“ aus Alexandrien trafen gestern vier aus Kasr-ed-Dauar gestückelte arabische Offiziere bei den englischen Vorposten ein. Nach ihren Mittheilungen stehen im Kasr-ed-Dauar nur noch 6000 Mann, meist aus älteren und schwächlichen Reuten bestehend; Viele seien gewillt, sich dem Rhebive zu unterwerfen, würden aber davon von Anderen mit Gewalt abgehalten.

Folgende Depesche liegt noch vor: London, 11. September. Die Morgenblätter melden aus Kassasin: Die Kanonade hat am Sonnabend Nachmittag aufgehört, seitdem ist Alles ruhig, die Ägypter wurden von Arabi in Person besetzt, zählten 15,000 bis 20,000 Mann von allen Waffengattungen und kämpften mit einer nicht erwarteten Entschlossenheit; namentlich die Artillerie wurde vortheilhaft gebanhabt. Die Ägypter bewerkstelligten auch ihren Rückzug, obgleich sie von den englischen Truppen hart bedrängt wurden, in

auter Ordnung. Der Verlust derselben wird auf 250 Tote und Verwundete geschätzt, der Verlust der Engländer beträgt höchstens 5 Tote und 54 Verwundete.

Prozesse

Stettin, 12. September. Für Urtheile englischer Gerichte, deren Vollstreckung bei deutschen Gerichten beantragt wird, ist nach einem Urtheil des Reichsgerichts, III. Zivil-Senats, vom 19. Mai d. J., das Vollstreckungsurtheil ohne Prüfung der Gesetzmäßigkeit der englischen Entscheidungen nicht zu erlassen, weil die Gegenstände zwischen England und Deutschland nicht verbürgt ist.

Am Sonnabend, den 9. d. M., fand unter dem Vorsitz des Herrn Geheimen Regierungs- und Provinzial-Schulrathes Dr. Wehrmann die Naturalisprüfung am Marienknist-Gymnasium statt. Sämmtliche elf Abiturienten erhielten das Zeugniß der Reife.

Wie uns seitens des Stettiner Lloyd mitgeteilt wird, ist dessen Dampfer „Ratie“ gestern, Montag früh 6 Uhr in Newyork angekommen. „Ratie“ verließ Kopenhagen am 28. August 2 Uhr Nachmittags. Es ist dies die schnellste Reise von der Ostsee nach Newyork, die uns bekannt ist.

Der von mehreren Adjazenten am Kirchplatz angekaufte und der Stadt geschenkte Springbrunnen auf dem Kirchplatz ist bereits aufgestellt und läßt seit gestern sein Wasser spielen.

Gestern Vormittag fiel aus der vierten Etage eines Hauses der Friedrichstraße der obere Aufsatz eines Petroleumlochers aus dem Fenster auf die Straße, ohne e-fenlicher Weise Jemand zu treffen. Zwei Herren hatt kurz vorher die Stelle passiert und blieben durch den lauten Fall erschreckt zwei Schritte vom corpus delicti stehen. Wie oft muß zur Vorsicht gemahnt werden!

In den nächsten Tagen wird der Kapellmeister Julius Weidenstein unter Mitwirkung der Opernsänger Herren Fronek und Hagen, der verstärkten Stadttheater-Kapelle sowie anderer geschätzten Kräfte im Elysium-Etablissement noch ein großes Vokal- und Instrumental-Konzert veranstalten, bei welchem auch Orchesterwerke seiner eigenen Komposition resp. Vokal- und Instrumental-Arrangements zur Aufführung kommen werden. — Das vielversprechende, reichhaltige Programm sowohl, wie noch mehr die überaus günstigen Witterungsverhältnisse lassen ein glückliches Resultat des Unternehmens erhoffen.

Dem Rathsekkretär Ramelow zu Greifswald ist der königliche Kronenorden 4. Klasse, dem pensionirten Gerichtsdiener Schwarz zu Köslin das Allgemeine Ehrenzeichen und dem Schulwachenmeister Karl Bartmann zu Güstrow, im Kreis Greifswald, die Rettungsmedaille am Bande verliehen worden.

Der außerordentliche Professor in der medizinischen Fakultät der Universität zu Greifswald, Dr. Paul Vogt ist zum ordentlichen Professor in derselben Fakultät ernannt.

Ueber den Verlauf des dramatischen Theils der zum Besten der „Pensions- und Unterstützungskasse für die Mitglieder der Stettiner Stadttheaterkapelle“ am Sonnabend stattgefundenen kombinierten Extra-Vorstellung haben wir unsere Leser bereits unterrichtet, es bleibt uns nur noch die angenehme Pflicht zu erfüllen, auch dem werthvollen musikalischen Theile gerecht zu werden, dessen Ausführung in den Händen der Klavier-Virtuosin Frau. Dory Petersen aus Hamburg und der Opernsängerin Frau. Gabriele Lichtenegg vom hiesigen Stadttheater lag. Die Lebenswürdigkeit, mit der beide Damen sich, des guten Zwecks wegen, an der Benefiz-Vorstellung beteiligten, verdient volle Anerkennung. Frä. Petersen hatte sich zu diesem Tage besonders von Hamburg eingefunden und hat sich dadurch den wärmsten Dank des Kuratoriums wie der Mitglieder der Pensionskasse erworben. Die außerordentlich begabte Künstlerin, bekanntlich eine bevorzugte Lieblingsschülerin des Altmeisters Franz Liszt, exzellirte in vier Nummern. Sie spielte Valse von Chopin, Liebestraum von Liszt, Lipon's Jagd von Kullak und zum Schluß die große Norma-Fantasia von Liszt. Man sieht und weiß aus höherem Konzert der lebenswürdigen Künstlerin, daß sie ihren berühmten Lehrer auch in seinen Kompositionen verehrt, die sie mit großer Vorliebe in ihren Konzerten spielt. Man kann darüber nicht böse sein und um so weniger, wenn man hört wie sie sie zu spielen versteht. Sie folgt unbedingt den eigensten Intentionen des berühmten Meisters und ist eine der berufensten Klaviervirtuosinnen, diesen schwer zu erfassenden Kompositionen beim Publikum populär zu machen. Auf diese Weise trägt sie sicher dem großen Tonkünstler einen Theil des Dankes ab, den sie ihm schuldet. Ihre eminente Technik bewältigt die denkbar größten Schwierigkeiten, ihr Anschlag ist weich und stets rein, Passagen und Triller führt sie in bewundernswerther Klarheit und mit zartem Duft aus. Das Publikum sollte der anmuthigen und bescheidenen Künstlerin andäktenden stürmischen Beifall. Durch ebenso reiche Anerkennung staltete man unserer beliebten Opernsängerin Frä. Lichtenegg Dank ab, die das Spieltheater Frühlingslied und A-diti's Wasser „L'estasi“ mit treflicher Innigkeit beglücklicht blinder Vavou: zum Vortrag brachte.

Bei der königlichen Polizei-Direktion sind in der Zeit vom 28. August bis 11. d. M. angemeldet:

Gesunden: 1 altes Obergelb aus Kaufhof mit Goldnagel, mit 12 Zähnen versehen — 1 Paket mit 2 Kinderhemden, 1 unfertigen Wappenschädel und 1 Partie getrockneter Kräuter — 1 neuereisenen Wagenbrüder — 1 kleiner Hohl Schlüssel — 1 schwarzledern. Portem. mit 5 M.

52 Pf. und 4 Pfandscheinen zc. — 1 Schutzmappe mit Pelskappe, auf den Namen Eduard Kühl lautend — 1 weißer Kinderwagen — 1 Stubenschlüssel — 1 leeres Biergeschloß — 1 Messer mit 2 Rlingen und weißer Schale — 1 Hundemaulkorb von Neusselberdrast mit blauem Stiefelfutter — 1 Hundemaulkorb von Messingdrast — 1 grauer Herren-Sonnenschirm, innen blau — 1 Haus Schlüssel — 1 schwarzlederner Hundemaulkorb — 1 grauer Regenschirm, innen blau — 1 großer Schlüssel an einer Lederstange — 1 schwarzledernes Notizbuch mit Papieren für Arbeiter Helms aus Güstrow — 1 Schrotleibbaum — 1 goldenes Armband mit kleinen Granaten — 1 Padet mit Baumwolle — 1 Kateschiemus — 1 Haus Schlüssel — 6 Stangen Zimmt — 1 Schlüssel — 1 schwarze wollene Schürze — 1 rothes Etui zu einer Damenuhr — 1 Entschlüssel nebst Schlüssel zur Wasserleitung — 1 silberne Zylinderuhr mit kurzer gelber Kette — 1 graue Stoffhose und 1 Beil nebst Stiel — 1 Dienßbuch für Martha Stolz — 2 Quittungen der Aachen-Leipziger Versicherungsgesellschaft und 1 Brief an A. Neumann in London — auf der Straße Westend — Elysium: 1 Paar weiße Kinderhosen — 1 weißes wollenes mit Seide durchwirktes Umschlagetuch — 1 Regenschirm, grau, innen blau — 1 rother Kinderhose mit bunter Kante — Straße Frauendorf — Bellevue: 1 Brille — 1 Damenhandschuh — 1 Paar graue baumwollene Handschuhe — 1 Paar schwarze Handschuhe.

NB. Die betreffenden Verleerer haben sich behufs Geltendmachung ihrer Ansprüche binnen 3 Monaten bei der königl. Polizei-Direktion zu melden.

Verloren: 1 grünledern Portem. mit weißem Schloß, enth. 17 Mark in verschiedenen Mängen und 3 Bistenkarten auf den Namen Reinhold Krause — 1 echte rotze Korallenkette mit gold. Schloß — 2 graugestreifte Rolltücher und 1 leinenes Laten, gr. L. H. 1 — 1 schwarzer Sonnenschirm — 1 schwarzledern Portem. mit Silberbeschloß, enth. 4 Mark — mehrere Fremdzettel und 1 Ausmusterungsschein für Klompner Richard Jacobi — 1 gold. Trauring gr. H. 5. 1868 — 2 wollene Pferdebeden, von denen eine gelb und roth gestreift und die andere dunkelgrau — 1 echte Granatbroche — 1 gold. Verloren mit Wappen (auf einem röhlichen Stein 3 Karben eingravirt) — 1 gold. Fünfmarsküd — 1 gold. Siegelring mit grünem Stein — 1 schwarzer Schirm — 1 gold. Ohrgehänge — 3 Schlüssel auf Bindfaden gezogen und angebundenem Bittchen — 1 Helmader — 2 Hohl Schlüssel am Ringe — 1 grauer Ueberzieher mit schwarzem Sammetragen und Aufschlägen — 1 braunlederne Zigaretentafel mit ca. 25 Bistenkarten auf den Namen Mor Nils — 1 Wanderbuch für Jons Nilsen — 1 Stück braune Atlas von 1/4 Elle und 1 Stück braunes Tuch mit bunter Stickerei.

Kunst und Literatur.

Julius Bohmeyer's drolliges Lustspiel in einem Aufzuge „Der Stamhalter“ ist von den Hoffühnen zu Berlin, Karlsruhe, Wiesbaden, Kassel, Dresden, Braunschweig, Dessau, Weimar, Stuttgart, Königsberg, Schwerin, Gotha, Koblenz und einer Reihe anderer hervorragender Bühnen zur Aufführung für die kommende Saison angenommen worden und geht demnach auch dem kaiserlich deutschen Theater in St. Peter in Szene.

Der Hofkapellmeister Levi in München durch die Münchener „N. Nach.“ die Gründe seiner Verlobung und seinem Uebertritt zur lichen Kirche als gänzlich erfunden bezeichnet.

Telegraphische Depeschen.

Breslau, 11. September. Der Kaiser hat sich heute früh 9 Uhr in offenem Wagen nach dem 3 Meilen von hier entfernten Mandowiererain begeben. Der Kronprinz Rudolf und die übrigen Fürstlichkeiten folgten gleichfalls zu Wagen dem Kaiser nach.

Breslau, 11. September. Bei dem Feste der schlesischen Ritterschaft am Sonnabend äußerte der Kaiser während des Cercles einer Gruppe junger Leute gegenüber, welche das Bild: Freiwillige von 1813 vor Friedrich Wilhelm III. vorbistehend, dargestellt hatten: „Meine Herren! das Bild, welches Sie mir soeben vorgeführt haben, hat lebhaftere Erinnerung in mir wach gerufen als die denkwürdige Zeit, als Ich mit Meinem hochseligen Vater im Jahre 1813 in Breslau war. Ich kann Ihnen nur sagen, daß Sie mir große Freude bereiten haben.“

Kassel, 11. September. Der Juristen wählte Professor Gnecht zum Vorsitzenden. Vorschlag der städtigen Deputation wurde der Präsident Graf Eulenburg wegen seiner Verdienste um die Rechtsentwicklung zum Ehrenpräsidenten Juristentages ernannt. Derselbe nahm das Ehrenpräsidium dankend an.

Petersburg, 11. September. Nizhny Sibirien, meldet „Wostokschny Dobszente“, kommt so häufig Fluchtversuche Gefangener vor, wie in im östlichen Sibirien gelegenen Goldbergwerken Ba. Ka. Dieser Tage haben wiederum zwei wichtige Verleerer, Jugeneur Sakska, der einen unrichtigen Gang nach der Reichsrentel in Cherson gebrochen hatte, und ein gewisser Myschin einen Fluchtversuch gemacht. Mit vieler Mühe gelang es, der Flüchtlinge, nachdem die ganze Bevölkerung aufgeboten und eine bedeutende Belohnung ausgesetzt worden, wieder faßhaft zu werden.